



Sprachförderung,
Bildung und Teilhabe
für geflüchtete Kinder
und Jugendliche

مدارس *Berliner Ferienschulen* هي عبارة عن عروض لقضاء الإجازة للأطفال والشباب الذين لا يستطيعون تحدث اللغة الألمانية بعد - أو الذين لا يتحدثونها بشكل جيد. حيث يحصلون على الدعم في تعلم اللغة الألمانية في مجموعات تصل إلى 15 شخصًا من الفتيات والشبان. وإلى جانب حصص تعلم اللغة الألمانية، يتم في مدارس "Ferienschulen" ممارسة أنشطة رياضية أو ثقافية أو إبداعية أيضًا.

يتم تنفيذ هذه المجموعات من قبل منظمات منتشرة في جميع أنحاء برلين. يشمل عرض مدرسة "Ferienschulen" ست حصص دراسية في اليوم لمدة أسبوعين في إجازتي عيد الفصح، والخريف، ولمدة تتراوح بين أسبوعين وستة أسابيع في إجازة الصيف.

وعن طريق التعرف على المدينة، أو ورش العمل الرياضية أو الإبداعية كذلك يكتشف الأطفال والشباب الاهتمامات والقدرات الجديدة. علاوة على ذلك، فإنهم يتعرفون على الأندية الرياضية ومؤسسات وقت الفراغ ونقاط الاتصال المهمة في برلين، ويستطيعون تكوين صداقات جديدة.

المشاركة في مدرسة "Ferienschule" مجانية. وللتسجيل في إحدى مجموعات التعلم يجب ملء ورقة الدعوة للمشاركة في عروض الإجازة وتسليمها إلى المتعهد المعني.

يُرجى مراعاة أن: مدرسة "*Berliner Ferienschulen*" هي عرض للأطفال والشباب الذين يريدون تحسين معارفهم باللغة الألمانية في فترة الإجازة. لا يُمكننا ضمان توفير مكان لكل طفل أو شاب مُهتم بالمدرسة. ومن ثم فمن الضروري أن يتفاعل المشاركون والمشاركات بانتظام وبشكل واقعي في حصص وأنشطة المدرسة - وإلا فسيتم إعطاء هذه الفرصة للأطفال وشباب آخرين، بحيث لا يبقى المكان شاغراً.

تقوم مؤسسة الأطفال والشباب الألمانية بتنسيق فعاليات مدرسة "*Berliner Ferienschulen*". تجد المزيد من المعلومات على: <http://www.dkjs.de/ferienschulen/>



Sprachförderung,
Bildung und Teilhabe
für geflüchtete Kinder
und Jugendliche

دعوة للمشاركة في عرض لقضاء الإجازة

عمرك يتراوح بين 12 و 16 سنة؟

نحن ندعوك مع رفاقك من العمر نفسه من **23.7.2018** وحتى **3.8.2018** إلى عرضنا لقضاء الإجازة. سوف نتعلم الألمانية معًا ونكتشف برلين وسوف نصبح مبدعين!

in **FRIEDRICHSHAIN**

مدرسة الإجازة:

GFBM Bildungszentrum, Laskerstraße 6-8, 10245 Berlin-Friedrichshain

العنوان:

Lora Nikolova

الشخص المختص:

Büro: 030 60 98 86 55 / Mobil: 0177 70 56 944

رقم الهاتف في حالة الاستفسارات:

lora.nikolova@kijufi.de

البريد الإلكتروني:

بطاقة التسجيل للمشاركين أصغر من 18 سنة

FRIEDRICHSHAIN / 23.7.- 3.8.2018

أود هنا تسجيل رغبتني في المشاركة المنتظمة في عرض الإجازة:

الاسم:

العمر:

العنوان:

الشخص المسؤول عن المشترك:

رقم هاتف الشخص المسؤول عن المشترك:

أعلن موافقتي على مشاركة الطفل المذكور في عرض الإجازة (بما في ذلك النزاهات والأنشطة).

توقيع الشخص المسؤول عن المشترك

في حالة وجود معوقات (مثلاً بسبب تغيير الخطط أو المرض) ، سأقوم بإخطار المسؤول على الفور بحيث يحصل طفل أو شاب آخر على فرصة المشاركة في العرض.